



Vlada  
Republike  
Srbije

*Strategija za smanjenje siromaštva (SSS) u Srbiji predstavlja srednjoročni razvojni okvir usmeren na smanjenje ključnih oblika siromaštva, stvaranjem materijalnih i drugih preduslova, kao i pružanjem šansi svakom da obezbedi egzistenciju sebi i svojoj porodici. SSS nudi analizu uzroka, karakteristika i profila siromaštva u Srbiji, kao i glavne strateške smernice za njihovo otklanjanje u narednim godinama. Vlada Srbije je opredeljena za privredni rast i razvoj zbog čega su i aktivnosti u okviru SSS usmerene ka privrednom razvoju i rastu, sprečavanju pojave novog siromaštva i na brigu o tradicionalno siromašnim grupama. Konačna verzija SSS je usvojena 16. oktobra 2003, a 17. februara 2005. Vlada je ovlasila potpredsednika Vlade da je redovno informiše o procesu implementacije Strategije, u saradnji sa Timom za implementaciju Strategije za smanjenje siromaštva.*

## HOKUN BLANKENBORG, AMBASADOR KRALJEVINE NORVEŠKE U SRBIJI

### Srbija i Norveška – Partneri za mir i razvoj

Partnerski odnosi između Srbije i Norveške veoma su razvijeni. Oni obuhvataju dugoročnu saradnju na nivou lokalnih zajednica između opština, mnogobrojne projekte manjeg obima koji se bave razvojem poslovnog sektora, kao i sve češće aktivnosti u oblasti trgovine. Partnerski odnosi podrazumevaju i složeni program saradnje između vlada dve države i široku saradnju u oblasti reforme sektora bezbednosti i odbrane.

Srbija ima velike potencijale za razvoj. Ekonomski rast je na zavidnom nivou i priliv stranih direktnih investicija sve je veći. U Srbiji postoje snažne intelektualne tradicije na kojima treba da se zasniva napredak, kao i aktivan sektor civilnog društva. Što se saradnje na administrativnom nivou tiče, svakodnevno iskustvo upućuje na visok nivo znanja i kompetentnosti u mnogim ključnim oblastima.

U isto vreme, nezaposlenost je veoma visoka, siromaštvo je široko rasprostranjeno i suočavamo se sa političkim izazovima koji potencijalno mogu da ugroze demokratiju u povelju kao što je Srbija.

Integracije u evroatlantske strukture pokazale su se kao veoma efikasan način za promovisanje demokratije i uspostavljanje stabilnosti. Proširenje Evropske unije i NATO-a predstavlja najvažniji

pokretač reformskih i demokratskih promena u Evropi tokom poslednjih nekoliko decenija.

Aktivnosti Kraljevine Norveške u Srbiji stoga su usmerene na jačanje procesa evroatlantskih integracija. Ovu politiku je Norveška zastupala prema poslednjih 10 zemalja koje su se priključile Evropskoj uniji, i to će biti naša politika i prema Srbiji. Međutim, naš program u Srbiji i na zapadnom Balkanu je jedinstven. Nije u pitanju dugoročna razvojna pomoć, niti specifična podrška za zemlju koja je kandidat za članstvo u EU. Ovaj program predstavlja odgovor na privremeni zastoj koji su Srbija i ovaj region pretrpeli tokom devedesetih godina prošlog veka. U skladu sa tim, kada se ovaj zastoj prevaziđe, i način na koji saradjujemo će se promeniti.

Veoma važnu prekretnicu predstavlja skorajši poziv da se Srbija pridruži Partnerstvu za mir. Ovaj poziv treba tumačiti kao konkretnu potvrdu da je Srbija deo evroatlantskih struktura. Norveška će i dalje biti jedan od ključnih partnera u procesu reforme sektora odbrane i bezbednosti.

Iako je Norveška članica NATO-a, ona nije članica Evropske unije. Ipak verujemo da smo relevantan partner Srbije u njenim naporima za pridruživanje EU.

Primer Norveške pokazuje da funkcionalan proces evropskih integracija može da se postigne i bez samog članstva.

Cilj ne treba da bude članstvo samo po sebi. Zaključak je da usvajanje evropskih standarda i vrednosti može da se postigne bez samog članstva.

Evropske integracije na prvom mestu podrazumevaju rad „kod kuće“. Primena evropskih standarda i vrednosti može se postići nezavisno od članstva ili odnosa zasnovanih na ugovoru. Ne postoje uslovi koji uslovljavaju reformu na nacionalnom nivou.

Kako se pripremiti za Evropu, kako prisvojiti evropske standarde i kako osigurati funkcionalne odnose sa EU i zemljama članicama jesu oblasti gde Srbija i Norveška treba i dalje da razmenjuju znanje i iskustvo.

Uskoro Srbija i Norveška treba da potpišu godišnji dogovor o nastavku programa saradnje koja je započeta u oktobru 2000. godine.

Kao i prethodnih godina, ovaj program pokriva širok spektar projekata, a programiranje i primenu programa saradnje sprovodi Vlada Srbije.

U okviru programa za narednu godinu izdvajaju se dva skupa aktivnosti.

*Nastavak na strani 2*

#### AKTIVNOSTI ZA SMANJENJE NEZAPOSLENOSTI

*Strane 3 i 4*

#### BOLJI ZAKONI POBOLJŠAĆE PRIVREDNI RAST I ZAPOSLENOST

*Strana 5*

#### PROGRAM LOKALNE INIICIJATIVE

*Strana 5*

#### PROJEKTI ZA UNAPREĐENJE POLOŽAJA OSOBA SA INVALIDITETOM

*Strana 7*

## ĐORĐE STANIČIĆ, GENERALNI SEKRETAR STALNE KONFERENCIJA GRADOVA I OPŠTINA

### Važni koraci za jačanje lokalne samouprave u Srbiji

Ova godina je za Stalnu konferenciju gradova i opština (SKGO) i njene članice posebno značajna zbog donošenja Zakona o finansiranju lokalne samouprave, čiju punu primenu očekujemo od početka naredne godine. Ovaj zakon obezbediće opštinama i gradovima stabilne i predvidive izvore finansiranja, porez na imovinu kao izvorni prihod i efikasan sistem ujednačavanja. Za SKGO je ovaj zakon posebno značajan jer predstavlja prvi celovit model uspešne i suštinske saradnje između različitih nivoa vlasti. Ponosni smo na saradnju sa Ministarstvom finansija i Odborom za lokalnu samopravu Narodne skupštine na izradi i usvajanju Zakona.

Usvajanjem novog Ustava Srbije, imovina lokalne samouprave je konačno našla mesto u ustavnom sistemu Srbije, ali tek usvajanjem zakona o imovini lokalne samouprave biće stvoreni uslovi za suštinsku decentralizaciju u Srbiji i samostalan razvoj naših opština i gradova. Ustav ostavlja i neka otvorena pitanja, a svakako najvažnija od njih jesu oblik izvršnih organa gradova i

opština i lokalni izborni sistem. Jasno je da će se kvalitet rešenja ovih pitanja odraziti na sistem lokalne samouprave u celini i na svakodnevno funkcionisanje opština i gradova.

Veliki deo aktivnosti gradova i opština je ove godine bio posvećen izradi strateških planova na lokalnom nivou. Uvideli smo da je suština efikasnog strateškog planiranja u velikoj meri sadržana u samom procesu, a ne u njegovom proizvodu, odnosno planu. Strateško planiranje forsira inovativne i kooperativne pristupe problemima sa kojima je lokalna vlast suočena, težeći da u rešavanje tih problema „uvuče“ građane, poslovni sektor, naučne i razvojne institucije na lokalnom nivou i ostale predstavnike civilnog sektora.

Bliska saradnja SKGO i Tima za implementaciju SSS na izradi i sprovođenju lokalnih planova razvoja sa aspekta smanjenja siromaštva ostvarena je u okviru projekta Podrška lokalnom razvoju.

*Nastavak na strani 2*



## Vlada Srbije usvojila Strategiju privrednog razvoja do 2012. godine

Vlada Republike Srbije usvojila je Nacionalnu strategiju privrednog razvoja od 2006. do 2012. godine koja predviđa privredni rast i smanjenje nezaposlenosti.

Strategija predviđa prosečan godišnji rast bruto društvenog proizvoda od sedam odsto i smanjenje nezaposlenosti za 5,9 odsto. Strategijom je planirana godišnja inflacija ispod pet odsto i priliv direktnih stranih investicija od dve milijarde evra godišnje.

Na predstavljanju Strategije, ministar privrede Predrag Bubalo rekao je da je Strategija doneta kako bi se definisale aktivnosti na sprovođenju zadataka u drugoj fazi tranzicije, u kojoj će biti nastavljene strukturne reforme uz povećanje privrednog rasta i smanjenje nezaposlenosti. Dokument je upućen Skupštini Srbije na usvajanje.

Strategija predviđa da učešće investicija u BDP sa 20,5 odsto u 2006. bude povećan na 25,8 odsto u 2012, uz prosečan godišnji rast od 15,8 odsto. Planirano je da u tom periodu izvoz prosečno raste 17 odsto godišnje i dostigne 45 odsto BDP, dok bi spoljnotrgovinski deficit

sa 21,9 odsto BDP bio smanjen na 16,7 odsto.

Javni rashodi bi sa 44,1 odsto učešća u BDP trebalo da budu smanjeni na 37,5 odsto, a produktivnost povećana sa 16,7 odsto na 40 odsto. Autori dokumenta predvideli su da 2012. Srbija dostigne BDP od 46,2 milijardi dolara, odnosno 6.500 dolara po stanovniku.

Struktura zaposlenosti bila bi promenjena u korist privatnog sektora, koji bi umesto sadašnjih 420.000 trebalo da 2012. zapošljava 1,1 miliona radnika, dok bi društveni sektor, u kom radi 600.000 radnika, do 2008. bio ugašen.

Budžetski sektor, javna preduzeća i poljoprivreda beležiće umereno smanjenje broja zaposlenih, a broj novih radnih mesta do 2012. bio bi 130.000.

Prednosti Srbije su ljudski resursi, prirodni i proizvodni potencijali i geografski položaj zemlje, a glavni nedostaci su zastarela tehnologija, degradirana infrastruktura, visoko učešće primarnih i niskotehnoloških proizvoda u izvozu, odliv kvalitetnih kadrova, neravnomeran regionalni razvoj i korupcija.

### PROGRAM CARDS 2006

## Srbiji 144 miliona evra

Finansijski sporazum CARDS 2006 kojim se Srbiji daje bespovratna novčana pomoć od 144 miliona evra, potpisali su ministar za ekonomske odnose sa inostranstvom u Vladi Republike Srbije Milan Parivodić i šef Delegacije Evropske komisije u Srbiji Žozep Ljoveras. Radi se poslednjoj tranši u okviru CARDS programa, a u predstojećem periodu, EU će nastaviti da pruža finansijsku podršku kroz pretpristupne instrumente EU (IPA program).

Srbija je u okviru CARDS programa do sada primila 1.124 milijarde evra, a deo tih sredstava iskorišćen za humanitarnu pomoć stanovništvu, sprečavanje kolapsa energetskog sistema i snabdevanje bolnica lekovima.

U narednoj godini će se sredstvima iz CARDS programa podržati rešavanje

egzistencijalnih pitanja izbeglica i promovisanje zapošljavanja, osposobljavanje lokalne samouprave za poboljšanje pružanja javnih usluga, kao i jačanje državnih institucija – policije, zdravstva i pravosuđa. Poboljšaće se i uslovi za investiranje kroz pružanje podrške za rast malih i srednjih preduzeća i modernizaciju saobraćajnih koridora, kao što su koridori 7 i 10.

Od 2007. do 2013. godine, Srbija će koristiti sredstva iz EU, ali iz novog pretpristupnog IPA instrumenta, koji koriste zemlje koje su krenule putem reformi i punopravnog članstva u Evropskoj Uniji.

Žozep Ljoveras je istakao da je Srbija napredovala, i da će zbog toga težište sa obnove biti prebačeno na pružanje institucionalne podrške Srbiji.

### Način raspodele sredstava iz programa CARDS

Sredstva dobijena iz ove pomoći biće raspoređena na sledeći način:

- podrška nevladinom sektoru – 4,5 miliona evra
- razvoj i unapređenje medija – 2 miliona evra
- pravosuđe i jačanje unutrašnjih poslova – 11 miliona evra.
- integrisano upravljanje granicama – 6 miliona evra
- mala i srednja preduzeća – 7,5 miliona evra
- evropske integracije – 4 miliona evra

- razvoj lokalne uprave – 20 miliona evra
- reforma statističkog sistema 1,8 miliona evra
- pomoć preduzećima – 5 miliona evra
- reforma katastra – 1 milion evra
- trgovina i poljoprivreda – 7,5 miliona evra
- energetika – 24 miliona evra
- transport – 5 miliona evra
- životna sredina – 13 miliona evra
- obrazovanje i zapošljavanje – 8 miliona evra.

HOKUN BLANKENBORG, AMBASADOR  
KRALJEVINE NORVEŠKE U SRBIJI

## Srbija i Norveška partneri za mir i razvoj

*Nastavak sa strane 1*

Prvi skup aktivnosti povezan je sa reformom državne uprave kroz povećanje efikasnosti procesa planiranja i budžetiranja. Sposobnost definisanja ciljeva, postizanja dogovora o prioritetima, raspoređivanje resursa i koordinisano sprovođenje aktivnosti veoma je značajno za uspostavljanje efikasne demokratije i sprovođenje reformi od nacionalnog značaja, na primer Strategije za smanjenje siromaštva. Takođe, važno je uspostaviti navedene mehanizme kako bi se ispunili zahtevi za decentralizovanom primenom sredstava koje postavlja EU.

Nordijske demokratije zasnivaju se na snažnom i funkcionalnom javnom sektoru. U onoj meri u kojoj je znanje koje Norveška poseduje o javnom sektoru relevantno, voljni smo da razmenimo znanje između državne uprave naše dve zemlje.

Drugi skup aktivnosti odnosi se na razvijanje poslovnog sektora i otvaranje novih radnih mesta. Povećano zapošljavanje je od ključnog značaja za ekonomski razvoj, a ekonomski razvoj je u sprezi sa sposobnošću da se održi demokratija. Jedan od projekata koji ima za cilj otvaranje radnih mesta je biznis inkubator u Nišu u okviru programa ENTRANSE, koji finansira Vlada Kraljevine Norveške. Nadamo se da ovaj program pruža iskustva koja će biti od koristi za razvoj nacionalnog programa za razvoj inkubatora, kao i za dalji razvoj sektora malih i srednjih preduzeća.

Uporedo sa razvojem Srbije, razvijaje se i partnerstvo između naše dve zemlje. U ovom trenutku, u Srbiji se dešavaju krupne promene i pred njom su veliki izazovi. U toku ovog procesa Norveška i dalje ostaje konstruktivan partner Srbije.

ĐORĐE STANIČIĆ, GENERALNI SEKRETAR  
STALNE KONFERENCIJA GRADOVA I OPŠTINA

## Važni koraci za jačanje lokalne samouprave u Srbiji

*Nastavak sa strane 1*

Ciljevi projekta su primena Strategije za smanjenje siromaštva na nivou lokalne zajednice i stvaranje mreže malih i nerazvijenih opština. Deset pilot opština će predstavljati jezgro mreže malih i nedovoljno razvijenih opština, koja će biti mehanizam za zastupanje i lobiranje, olakšati im pristup domaćim i inostranim fondovima i podstaći ih da razmenjuju dobra iskustva sa drugim opštinama u cilju smanjenja siromaštva.

Stalna konferencija gradova i opština je u saradnji sa Savezom Evrope i Evropskom agencijom za rekonstrukciju započela realizaciju novog programa koji će na celovit i sveobuhvatan način doprineti jačanju lokalne samouprave u Srbiji. Jedan deo programa se odnosi na jačanje institucionalnog okvira za rad lokalne samouprave, a drugi deo na sprovođenje koncepta učenja od konkurencije i uvođenja standarda kvaliteta u lokalne zajednice, po ugledu na evropski model, koji je prihvaćen i primenjuje se uspešno u mnogim državama iz našeg neposrednog okruženja.

Od naših inostranih partnera smo naučili da čak i u uslovima idealnih pravnih i institucionalnih okvira, organizacioni i ljudski kapaciteti uvek mogu da se usavršavaju. Zbog toga ćemo u narednom periodu nastaviti da radimo na razvoju ljudskih resursa u oblasti upravljanja i pružanja usluga građanima. Moderna i efikasna lokalna samouprava treba da bude servis koji uspešno zadovoljava potrebe građana, stoga ona nije vlast, već „preduzeće“ za čije usluge građani plaćaju kroz poreze i takse, a kvalitet rada procenjuju na prvim sledećim izborima.



## FOND ZA RAZVOJ

**Kreditna podrška početnicima u biznisu i nezaposlenima**

Fond za razvoj Srbije objavio je program za dodelu kredita iz Nacionalnog investicionog plana za podsticanje investicija i zaposlenosti u 2006. i 2007. godini, u ukupnom iznosu od 2,27 milijardi dinara.

Preduzetnicima i preduzećima Fond će odobravati kredite za pokretanje posla od 2.500 do 30.000 evra, sa kamatom od jedan odsto godišnje, počekom od 12 meseci i rokom otplate do tri godine. Predviđeno je da kroz program kreditne podrške za početnike ove godine bude podeljeno 170 miliona dinara, a u 2007. godini još 425 miliona dinara.

Nacionalnim investicionim planom je za mikro kredite predviđeno 212,5 miliona dinara u ovoj godini, i još 637,5 miliona dinara u 2007. godini.

Fond za razvoj odobravaće i kredite za podsticanje ulaganja i zaposlenosti u nerazvijenim područjima. Ovi krediti će moći da se koriste za izgradnju infrastrukture, novih objekata i proširenje poslovanja. Preduzetnici i privatna preduzeća u nerazvijenim opštinama Srbije dobiće kroz taj program kredite u ukupnom iznosu od 1,27 milijardi dinara u ovoj i narednoj godini.

Program mikro kredita za samozapošljavanje omogućuje nezaposlenima, radnicima koji su proglašeni za tehnološki višak i inovatorima da dobiju zajmove od 8.000 do 30.000 evra sa kamatom od jedan odsto godišnje i rokom otplate do tri do pet godina, a za odobravanje kredita neophodno je polaganje hipoteke na nepokretnosti ili zemljište u iznosu jednakom vrednosti pozajmice.

REGIONALNA RADIONICA O DRUŠTVENO  
ODGOVORNIM INVESTICIJAMA**Program „Razvoj održivog biznisa za smanjenje siromaštva“**

Beogradska kancelarija Programa za razvoj Ujedinjenih Nacija (UNDP) bila je u oktobru 2006. godine domaćin regionalne radionice koja je okupila brokere društveno odgovornih investicija iz Makedonije, BiH, Crne Gore, Turske, Moldavije, Albanije i Srbije.

U sklopu programa „Razvoj održivog biznisa za smanjenje siromaštva“, UNDP-ovi brokери u partnerstvu sa kompanijama iz privatnog sektora, pretežno velikim multinacionalnim preduzećima, rade na identifikaciji i razvoju inovativnih biznis modela koji pored toga što in-

vestitoru obezbeđuju prinos na investiciju, stimulišu preduzetništvo u siromaštvu najugroženijim grupama.

Pored razmene iskustva u formiranju investicionih partnerstava sa javnim i nevladinim sektorom, ova radionica je doprinela da se saradnja sa kompanijom Recan, koja posluje u sklopu Ball Packaging Grupe, proširi na tržišta BiH i Makedonije. Kompanija Recan se bavi reciklažom aluminijumskih limenki i već obezbeđuje tržišno utemeljene izvore prihoda siromašnim sakupljačima sekundarnih sirovina u Srbiji.

## EVROPSKI FOND ZA JUGOISTOČNU EVROPU

**Podrška bankama za odobravanje novih kredita**

Evropski fond za jugoistočnu Evropu (EFSE) je u oktobru ove godine otvorio svoju kancelariju u Srbiji. Izvršni direktor Fonfa Klaus Maurer rekao je na otvaranju da je Fond, i pre otvaranja kancelarije, za samo deset meseci postojanja, investirao 42 miliona evra za podsticanje razvoja kreditiranjem srpskih malih i srednjih preduzeća, poljoprivrednika i domaćinstava, a do kraja ove godine investiraće još 10 miliona evra.

Otvaranjem kancelarije u Beogradu EFSE će na srpskom tržištu aktivnije delovati dugoročnim finansiranjem srpskih banaka, koje će iz tih sredstava odobravati komercijalne kredite, malim i srednjim preduzećima (MSP), mikropreduzećima, domaćinstvima (za izgradnju i adaptaciju stanova), kao i opštinama. Efekti dosadašnjeg ulaganja su odobrenih 15 hiljada kredita prosečne vrednosti 5.775 evra.

U Srbiji EFSE odobrava pozajmice preko HVB, Komercijalne, Prokredit,

Kulske i Zepter banke i Prokredit lizinga, a godišnje kamate su oko deset odsto. Procene su da će u naredne tri godine broj odobrenih kredita MSP i mikropreduzećima i poljoprivrednicima u Srbiji porasti na 120 hiljada, i omogućiti otvaranje 30 hiljada novih radnih mesta, i oko 30 hiljada stambenih kredita. Srbija trenutno koristi oko 20 odsto kreditnog portfolija Fonda, koji deluje u svim zemljama regiona jugoistočne Evrope.

Cilj Fonda je da aktivira dodatna privatna sredstva velikih razmera i obezbedi kontinuitet dosadašnjoj finansijskoj razvojnoj podršci.

EFSE je rangiran među najveće svetske fondove za finansiranje razvoja, čija se osnova kapitala sastoji iz sredstava donatora i objedinjenih ranijih programa za razvoj, kao i novih sredstava međunarodnih finansijskih institucija kao što su IFC, EBRD, KFW, FMO i privatnih institucionalnih investitora.

[www.efse.lu](http://www.efse.lu)

## ČETVRTA MEĐUNARODNA KONFERENCIJA O MSP

**Uloga javnog sektora u podsticanju razvoja**

Ministarstvo privrede, u saradnji sa EDEP projektom Evropske agencije za rekonstrukciju, Međunarodnom organizacijom rada i Entranse projektom Vlade Kraljevine Norveške, organizovalo je Četvrtu međunarodnu konferenciju o malim i srednjim preduzećima – „Podsticanje razvoja malih i srednjih preduzeća i preduzetništva – uloga javnog sektora“.

Žozep Lloveras, predstavnik Evropske komisije u Beogradu, istakao je da je uloga malih i srednjih preduzeća u srpskoj privredi već uvećana na polovinu radnih mesta i prihoda, i na trećinu ukupnih investicija, ali da mora biti još značajnija. Stvaranje boljeg poslovnog okruženja i razvoj MSP je put ka evropskim integracijama. Evropska komisija je pozitivno ocenila razvoj i primenu evropske povelje o MSP u Srbiji, i istakla da je Srbija ostvarila napredak u oblasti poboljšanja uslova poslovanja malih i srednjih preduzeća, posebno u oblasti brze i jeftinije registracije novih preduzeća. Ocenjeno je da je Indeks politike MSP realno primenjen i da odslikava postojeće stanje u ovoj oblasti, odnosno

da je ocena ukupnog stanja u politici MSP između 2 i 3 (od 5).

Predstavljen je i Savet za mala i srednja preduzeća i preduzetništvo, koji je formiran odlukom Vlade od 17. avgusta 2006. godine. Predsednik Saveta je državni sekretar Ministarstva nauke i zaštite životne sredine, Dragan Povrenović, a u Savetu su pored predstavnika većine ministarstava još i Privredna komora Srbije i Udruženje poslodavaca. Cilj Saveta je da prati i analizira stanje u ovoj oblasti, daje predloge i stručna obrazloženja u vezi s kreiranjem i sprovođenjem politike podrške razvoju MSP i preduzetništva, unapređenjem uslova za osnivanje i poslovanje MSP, kao i da prati i inicira saradnju među ministarstvima, i između ministarstava i drugih organizacija i institucija.

Predstavljena je i Nacionalna mreža inkubatora kao novi vid podrške preduzetnicima. Planirano je osnivanje 15 novih inkubatora i 10 klastera u narednom periodu, koja će biti podržana sredstvima iz budžeta, NIP-a i donatorskih sredstava.

**Program regionalnog društveno-ekonomskog razvoja**

Program regionalnog društveno-ekonomskog razvoja (RSEDP) se sprovodi na teritoriji Banata, centralne Srbije i južne Srbije od septembra 2003. do decembra 2006. godine. Finansira ga Evropska unija, a njime upravlja Evropska agencija za rekonstrukciju.

Program je pomogao uspostavljanje partnerstava na lokalnom nivou. Rezultat ovih partnerstava je stvaranje strateških dokumenata – Integrativnog plana društveno-ekonomskog

razvoja i Operativnog programa za sva tri regiona u kojima se program sprovodi. Ovi dokumenti definišu prioritete, mere i finansijska sredstva potrebna za ostvarivanje održivog društveno-ekonomskog razvoja, u saglasnosti sa svim relevantnim nacionalnim i lokalnim strategijama i zvanično su ga odobrile ključne institucije i organizacije u ovim delovima Srbije.

Prioriteti i mere definisani u procesu planiranja podržani su kroz grant šemu RSEDP

kojom je sa 5,2 miliona evra finansirano 58 partnerskih projekata neprofitnih organizacija. Program je doprineo osnivanju Regionalnih razvojnih agencija koje predstavljaju institucionalni okvir za sprovođenje Operativnog programa i koordinisanje raspoloživih fondova i aktivnosti u oblastima od strateškog značaja za region – infrastruktura i prostorno planiranje, razvoj ljudskih resursa, turizam, poljoprivreda, ekonomija i MSP.



## KONKURS NACIONALNE SLUŽBE ZAPOŠLJAVANJA Finansiranje regionalnih programa zapošljavanja za 2006. godinu

Nacionalna služba zapošljavanja (NZS) raspisala je konkurs za finansiranje regionalnih programa zapošljavanja za 2006. godinu. Regionalni programi zapošljavanja omogućavaju pravnim licima i preduzeticima dobijanje subvencije u jednokratnom iznosu za opremanje radnog mesta u cilju zapošljavanja 5 i više nezaposlenih lica na neodređeno vreme sa punim radnim vremenom, a koji se nalaze na listi NZS.

Regionalnim programima vrši se i finansiranje zapošljavanja 5 i više zaposlenih za čijim radom je prestala potreba ukoliko zasnivaju radni odnos kod drugog poslodavca u skladu sa programom rešavanja viška zaposlenih.

Sredstva se odobravaju za podsticanje zapošljavanja u privrednim delatnostima koje su od strateškog značaja za razvoj regiona i koje su deo lokalnih razvojnih planova, osim u oblasti trgovine, ugostiteljstva, taksi usluga i igara na sreću.

Subvencija se odobrava u jednokratnom iznosu od 90.000,00 dinara po licu koje se zapošljava na neodređeno vreme, u trajanju od najmanje 2 godine počev od dana zasnivanja radnog odnosa.

Subvenciju ne mogu ostvariti udruženja, državni organi, organizacije i drugi direktni i indirektni korisnici budžetskih sredstava.

Odluku o odobravanju subvencije donosi nadležni organ NSZ, u skladu sa dinamikom priliva sredstava za ovu vrstu programa.

Na osnovu donete odluke, u nadležnoj filijali zaključuje se ugovor.

Prioritet za dodelu sredstava imaju programi koji omogućavaju zapošljavanje nezaposlenih lica sledećih kategorija: nezaposlena izbegla i raseljena lica; nezaposlena lica-pripadnici romske nacionalnosti; nezaposleni sa dužim periodom čekanja na zaposlenje; nezaposlena lica-žene; nezaposlena lica – mladi do 30 godina života; nezaposlena lica preko 50 godina života; korisnici novčane naknade; nezaposleni roditelji; nezaposleni samohrani roditelji.

Konkurs za finansiranje regionalnih programa zapošljavanja otvoren je do 22. decembra 2006. godine.

## ITALIJANI GRADE DVE FABRIKE U ZRENJANINU Za zapošljavanje 370 radnika iz sredstava NIP 740.000 evra

U Zrenjaninu je potpisan ugovor o dodeli bespovratnih sredstava iz Nacionalnog investicionog plana u iznosu od 740.000 evra.

Ugovor su sa predstavnicima Agencije za strana ulaganja i promociju izvoza (SIEPA) u novembru potpisali čelnici kompanija Pompea i Fulgar, koje grade proizvodne pogone u zrenjaninskoj prvoj industrijskoj zoni. Pompea će investirati 17 miliona evra u fabriku čarapa, a

Fulgar 8,5 miliona evra u pogon za proizvodnju sintetičkog vlakna.

Podsticajna sredstva iz NIP namenjena su zapošljavanju oko 370 radnika koji će posao dobiti u ove dve fabrike i isplaćivaće se sukcesivno. Reč je o sumi od 2.000 evra po zaposlenom, što je u skladu sa praksom u EU.

Za izgradnju nove industrijske zone jugoistok namenjeno je 2,7 miliona evra.

## Poslovni inkubator u Zrenjaninu

U Zrenjaninu sredinom novembra 2006. godine počeo je da radi prvi vojvodanski Biznis inkubator. Ovo je prvi od tri poslovnih inkubatora čije se otvaranje planira u Vojvodini, a koji imaju za cilj pružanje podrške iz informatičkih tehnologija malim i srednjim preduzećima. Početak rada ovog poslovnog centra sa pet firmi i dvadesetak zaposlenih je nastavak ostvarivanja strateškog plana razvoja opštine Zrenjanin, kojim je planirano da do kraja 2013. godine u opštini neće biti nezaposlenih, čemu će pored ovog projekta doprineti i već započeti poslovi na formiranju slobodnih i industrijskih zona.

Poslovni inkubator je zajednički poduhvat pokrajinske vlade i opštine Zrenjanin, uz podršku OEBS, ENTRANSA i GTZ. Najavljeno je i otvaranje poslovnog inkubatora u Subotici.

## KONKURSI EAR ZA PODRŠKU ŽENAMA SA PODRUČJA BANATA:

### Garancije za kredite ženama preduzeticama

Evropska agencija za rekonstrukciju raspisala je konkurs za odobravanje garancija za obezbeđenje kredita namenjenih finansiranju nabavke opreme preduzeticama i ženama osnivačima malih preduzeća koje delatnost obavljaju manje od tri godine sa teritorije Autonorne Pokrajine Vojvodine – Banat. Garantni potencijal konkursa je 20.000.000 dinara.

Osnovni cilj izdavanja garancija je stvaranje preduslova za lakši pristup kreditnim linijama poslovnih banaka, za obezbeđenje nedostajućih finansijskih sredstava, sa ciljem podsticanja privredne aktivnosti, povećanje nivoa tehničke opremljenosti, boljeg korišćenja postojećih kapaciteta, većeg izvoza, povećanje zaposlenosti, štednja energije, prerada sekundarnih sirovina, supstitucija uvoza, zaštita životne sredine, povećanje efikasnosti i efektivnosti poslovanja subjekata u oblasti proizvodnih usluga i proizvodnje, a u skladu sa Programom ravnomernog, održivog

privrednog razvoja AP Vojvodine – Banata i u saradnji sa Programom regionalnog društveno-ekonomskog razvoja u Srbiji za Banat, koji finansira Evropska agencija za rekonstrukciju.

Pravo učešća na ovom konkursu imaju: žene preduzetnice i žene osnivači malih preduzeća koje obavljaju delatnost manje od tri godine i obuhvaćene su Programom regionalnog društveno-ekonomskog razvoja u Srbiji za Banat.

Po ovom Konkursu garantovaće se za kredite odobrene po sledećim uslovima: maksimalni iznos kredita: 2.000.000 dinara, indeksirano u EUR primenom srednjeg kursa NBS važećeg na dan puštanja kredita u korišćenje; fiksna nominalna kamatna stopa od 6,95%; rok otplate kredita do 5 godina u mesečnim anuitetima, sa grejs periodom od 12 meseci.

Po ovom konkursu garantovaće se za kredite odobrene za nabavku opreme namenjene obavljanju registrovane delatnosti.

### Garancije za kredite radno neaktivnim ženama za započinjanje posla

Evropska agencija za rekonstrukciju raspisala je konkurs za odobravanje garancija za obezbeđenje kredita namenjenih finansiranju START UP programa radno neaktivnih žena na teritoriji Autonorne Pokrajine Vojvodine – Banat. Garantni potencijal konkursa je 30.000.000 dinara.

Pravo učešća na ovom konkursu imaju radno neaktivne žene koje su obuhvaćene Programom regionalnog društveno-ekonomskog razvoja u Srbiji za Banat, koji finansira Evropska agencija za rekonstrukciju, kroz Projekat Akademije ženskog preduzetništva u Kikindi i Projekat Zrenjaninskog edukativnog centra u Zrenjaninu.

Po ovom Konkursu garantovaće se za kredite odobrene za nabavku opreme i obrtna sredstva, za sledeće oblasti privredne delatnosti: prerada poljoprivrednih proizvoda; turizam (osim opreme za opremanje ugostiteljskih objekata); softver, konsalting, inženjering i laboratorijske usluge (kao logistička ponuda privrednim subjektima), zanatstvo – stari zanati (u smislu Pravilnika o određivanju poslova koji se smatraju umetničkim i starim zanatima) i proizvodne usluge.

Za finansiranje obrtnih sredsta-

va može se koristiti maksimalno 30% odobrenih sredstava kredita.

Po ovom Konkursu garantovaće se za kredite odobrene po sledećim uslovima: maksimalni iznos kredita: do 1.000.000 dinara, indeksirano u EUR primenom srednjeg kursa NBS važećeg na dan puštanja kredita u korišćenje; fiksna nominalna kamatna stopa 6,95%, rok otplate kredita do 5 godine u mesečnim anuitetima, sa grejs periodom od 12 meseci.

Uslov za izdavanje odobrene garancije je prevođenje radno neaktivne žene u status radno aktivne, saglasno Zakonu o privatnim preduzeticima i Zakonu o privrednim društvima.

Obrazac Prijave za učešće na konkursima i metodologiju za izradu poslovnog plana zainteresovane mogu podići u Garantnom fondu AP Vojvodine u Novom Sadu, Bulevar Mihajla Pupina br. 16, 3. sprat, kancelarija 38, radnim danom od 9-15 časova, ili u kancelariji RSDP-a – Program regionalnog društveno-ekonomskog razvoja u Zrenjaninu, Beogradska 11.

Konkursi su otvoreni do iskorišćenja garantnog potencijala.

Tekst Konkursa je objavljen i na sajtu: [www.garfondapv.org.yu](http://www.garfondapv.org.yu)



## SAVET ZA REGULATORNU REFORMU: Bolji zakoni poboljšaće privredni rast i zaposlenost

Savet za regulatornu reformu se od oktobra uključio u sprovođenje projekta „Unapređenje procesa donošenja zakona i analiza njihovih efekata pre usvajanja“. Suština projekta je izgradnja znanja i veština u donošenju novih propisa u Srbiji.

Analiza predloga zakona (RIA) služi pre svega dobijanju odgovora na pitanja: koji problem se rešava zakonom, zašto je rešenje predloženo zakonom najbolje rešenje za rešavanje problema, koje će biti očekivane koristi i troškovi zakona, i da li će koristi biti veće od troškova. Prvi slučaj primene ove metode u Srbiji bila je reforma registracije preduzeća.

Projekat vredan 2,8 miliona dolara finansira Vlada Kraljevine Švedske, administrira Svetska banka, a sprovodi ga i njime koordinira telo Vlade Srbije – Savet za regulatornu reformu.

Sprovođenje ovog projekta omogućiće izradu kvalitetnijih zakona, i po prvi put u Srbiji će predlagач očekivane efekte propisa koji predlaže morati jasno da definiše, analizira i prezentuje Vladi i Skupštini, ali i široj javnosti.

Prema Izveštaju o uslovima poslovanja Svetske banke Srbija se nalazi na vrhu liste zemalja-reformatora, već dve godine za redom. Izveštajem je konstatovano da je zemlja značajno unapredila uslove poslovanja i poslovnu klimu.

Druge dve studije Svetske banke (Izveštaj o stanju investicione klime i Studija o administrativnim barijerama) pokazuju da su propisi i dalje jedna od najvećih prepreka investiranju i konkurentnosti Srbije. Kao nadgradnju već postignutih rezultata, Vlada Srbije ovim projektom želi da učini korak dalje u reformama, a unapređenje kapaciteta Saveta za regulatornu reformu i drugih vladinih institucija za analizu uticaja, Vlada Srbije smatra vrhunskim prioritetom.

Iako je RIA sada obavezan za sve nove zakone i regulative u Srbiji, kapaciteti u vladinih institucijama za sprovođenje kvalitetne analize po metodu RIA veoma su ograničeni.

Projekat će biti sproveden kroz šest komponenti:

1. priprema Strategije regulatorne reforme koju će usvojiti Vlada;
2. jačanje kapaciteta Saveta za regulatornu reformu i njegovog Sekretarijata za preuzimanje nove uloge koordinacije i kontrole kvaliteta RIA;
3. izgradnja kapaciteta i program obuke za RIA;
4. sprovođenje detaljne analize 8 nacrti zakona po RIA metodu (najmanje dve godišnje);
5. priprema i objavljivanje operativnog priručnika za vladine službenike o pripremi RIA;
6. postavljanje i održavanje RIA internet portala.

Strategija regulatorne reforme uzeće u obzir primenu nekih međunarodnih najboljih praksi, kao što su:

- a) „regulatorna giljotina“ (tehnikom kojom može da se ubrza proces pregleda, eliminacije i pojednostavljenja nepotrebnih regulativa kroz stvaranje centralnog regulatornog registra)
- b) „delegislacija“ (mehanizam po kome se osnovni zakon spušta na sekundarni nivo podzakonske regulative za koju odobrenje Skupštine nije potrebno)
- c) „pojednostavljenje“ (Vlada priprema godišnji plan pojednostavljenja sa spisikom administrativnih procedura koje treba pojednostaviti putem godišnjeg zakona o pojednostavljenju, koji prezentuje Vladi, a usvaja Skupština)
- d) „kodifikacija“ (mehanizam koji daje Vladi ovlašćenje da stvara konsolidovane tekstove zakona koji će zameniti sve prethodne regulative, deregulisati određenu temu, i usaglasiti i pojednostaviti procedure u pojedinim sektorima)
- e) Pristup „čitanje znači odobrenje“ (kada administrativne kancelarije ne odgovore na zahteve preduzeća ili građana, odobrenje se automatski daje)

Tokom sprovođenja projekta biće uključene sve zainteresovane strane – počevši od potrošača, privatnih preduzeća, članova skupštine, pa do nevladinih organizacija. Očekuje se da će sprovođenje ovog važnog projekta pomoći da Srbija poboljša svoju klimu za ulaganja.

Tel: 011 3216 743, 3347 199

## TIM ZA IMPLEMENTACIJU SSS I UŽIČKI CENTAR ZA LJUDSKA PRAVA I DEMOKRATIJU Konkurs: Lokalne inicijative

Tim Vlade za implementaciju SSS pokrenuo je realizaciju Programa Implementacija Strategije za smanjenje siromaštva – Lokalne inicijative, čiji je cilj uspostavljanje i jačanje koalicija, partnerstava i mreža na lokalnom nivou kao doprinos implementaciji SSS. Ukupni fond Programa iznosi 200.000 evra i finansiran je sredstvima Odeljenja za međunarodni razvoj Ujedinjenog Kraljevstva namenjenih Vladi Srbije za nadzor i koordinaciju implementacije Strategije za smanjenje siromaštva.

Proces primene SSS ima za cilj integraciju mera definisanih u SSS u redovan sistem planiranja, budžetiranja i primene od strane Vlade i drugih partnera koji u ovom procesu učestvuju. Jedan od glavnih principa ovog procesa je sprovođenje SSS na lokalnom nivou.

Specifični ciljevi programa su: podsticanje malih i nerazvijenih opština da budu aktivne i angažovane u procesu implementacije SSS; pružanje podrške partnerima na lokalnom nivou da razviju efikasne modele za primenu SSS koji ne zahtevaju dodatna finansijska ulaganja, već na najbolji način koriste postojeće resurse; obezbeđivanje aktivnog učesća ključnih aktera na lokalnom nivou u implementaciji SSS i informisanje građana Srbije o ciljevima i rezultatima sprovođenja SSS

Program ima dve programske linije koje će se sprovesti u zavisnosti od nivoa razvoja, ali i različitih kapaciteta i resursa samih opština.

1. Programaska linija A – Razvoj kapaciteta za akciono povezivanje i izgradnju partnerstava u procesu primene Strategije za smanjenje siromaštva. Podrška je namenjena manjim opštinama koje imaju do 25.000 stanovnika/ca i nemaju izrađen strateški razvojni plan na nivou opštine.

2. Programaska linija B – Podrška postojećim kapacitetima i tekućim inicijativama u razvijanju partnerstava na lokalnom nivou. Podrška je namenjena opštinama koje imaju ili su u procesu izrade lokalnih strateških razvojnih dokumenata.

Podnosioci prijave i partneri mogu biti udruženja građana/ki registrovana na teritoriji okruga u kome se nalazi opština na koju se predlog projekta odnosi. Programom će biti podržano najviše 10 projekata (do 5 iz svake programske linije) nevladinih organizacija, u partnerstvu sa lokalnim vlastima, sindikatima, privrednim subjektima i svim drugim partnerima koji bi radili zajedno na promociji i podršci sprovođenju SSS na lokalnom nivou.

Trajanje projekta je od 15. januara 2007. godine do 15. aprila 2008. godine. Usvojeni predlozi projekata biće finansirani sumom do 20.000 eura po pojedinačnom projektu.

Organizacija Užički centar za ljudska prava i demokratiju izabrana je kao Jedinica za upravljanje programom i pružaće podršku zainteresovanim organizacijama.

Konačni izbor lokalnih implementacionih partnera biće objavljen do 22. decembra 2006. godine na internet prezentaciji.

Više informacija o programu, kao i Konkursnu dokumentaciju možete pronaći na internet prezentaciji [www.prsp.sr.gov.yu](http://www.prsp.sr.gov.yu).

## ISTRAŽIVANJE: Pristup programima aktivnih mera zapošljavanja Roma

Cilj istraživanja Pristup programima aktivnih mera zapošljavanja Roma je prikupljanje što većeg broja podataka o potrebama romske zajednice i formiranje baze nezaposlenih osoba kako bi se organizovali programi obuke, dokvalifikacije i zapošljavanja. Istraživanje se sprovodi na inicijativu Romskog informativnog Centra iz Kragujevca.

Zadatak Vlade je sprovođenje Akcionog plana za zapošljavanje Roma u okviru Dekade Roma 2005-2015, kroz sledeće aktivnosti: uspostavljanje sistema informacija o zaposlenosti i nezaposlenosti

Roma na tržištu rada; unapređenje preduzetništva kod Roma; motivisanje nezaposlenih Roma za uključivanje u programe javnih radova i motivacija Roma za aktivno traženje posla.

Istraživanje se sprovodi u opštinama koje pokriva Nacionalna služba za zapošljavanje, filijala u Kragujevcu (Kragujevac, Arandelovac, Batočina, Knić, Lapovo, Rača, Topola).

Roma Information Center (RIC)  
Atinska 81/3; 34 000 Kragujevac  
Tel/fax: 034 349 587

E-mail: [ricoffice@ppt.yu](mailto:ricoffice@ppt.yu); [www.ric.org.yu](http://www.ric.org.yu)

## SEOSKE MESNE ZAJEDNICE U OPŠTINI PROKUPLJE Standardi EU u poljoprivredi

Pilot projekat „Primena standarda Evropske Unije u poljoprivredi“ na teritoriji Opštine Prokuplje realizuje NVO Inicijative, od sredine novembra 2006. godine.

Cilj projekta je jačanje kapaciteta udruženja poljoprivrednika iz seoskih mesnih zajednica Velike Plane, Bresničića i Reljinca, kroz kurseve i treninge na teme: standardi EU u voćarstvu, zaštiti bilja, stočarstvu, proizvodnja zdrave hrane, politika razvoja poljoprivredne strategije u Srbiji... Pozitivne promene u poljoprivrednoj proizvodnji u Toplici i Prokuplju obezbediće bolju poziciju poljoprivrednih sirovina i gotovih proizvoda na tržištu zdrave hrane i brži obrt kapitala.

Projekat se realizuje uz finansijsku podršku USAID-a.

Inicijative, Prokuplje, tel: 027 329 142

e-mail: [argiculture.sr@theinitiatives.org](mailto:argiculture.sr@theinitiatives.org)

OKRUGLI STO O STATUSU SOCIJALNO  
UGROŽENIH KATEGORIJA

## Decentralizacija socijalne zaštite

Okrugli sto „Decentralizacija socijalne zaštite“ održan je sredinom novembra 2006. godine.

Osnovni zaključak sa skupa je da decentralizacija socijalne zaštite ne garantuje poboljšanje socijalne zaštite ugroženog stanovništva, odnosno, da postoji mnoštvo uslova koje bi trebalo ispuniti da bi decentralizacija na ovom polju dala pozitivne efekte.

Podatak da opštine iz svog budžeta izdvajaju u proseku manje od 2% sredstava za socijalnu zaštitu, od čega se isplaćuje i jednokratna pomoć građanima, ukazuje da socijalna zaštita nije prioritet opštinskih vlasti u procesu raspodele budžetskih sredstava.

Iako je proces deinstitutionalizacije (koji podrazumeva izmeštanje korisnika iz velikih domova) reformski prioritet u ovoj oblasti, programi pomoći u kući i dnevni boravci za osobe sa invaliditetom postoje tek u trećini opština, uključujući i one koje se finansiraju iz vanbudžetskih sredstava. Zbog toga se paralelno moraju razvijati otvoreni oblici zaštite koji pružaju redovnu podršku korisnicima, a pogotovu onih usluga koje su u nadležnosti lokalne samouprave.

Situacija je najnepovoljnija u malim i manje razvijenim opštinama, kao i u opštinama u kojima nije bilo donatorskih ili posebnih republičkih programa.

S obzirom na to da da usluge nisu dovoljne razvijene ni u opštinama u kojima postoje, zaključeno je da za poboljšanje statusa socijalno ugroženih kategorija ne bi bila dovoljna samo dodatna materijalna ulaganja, već je neophodno i doškolovanje kadrova koji će dalje raditi na razvoju lokalnih usluga socijalne zaštite.

Uvođenje standarda i proces licenciranja i akreditacije su preporučeni prioriteti u narednom periodu, jer je bez jasnih standarda teško regulisati i podstaći rad novih pružaoaca usluga iz nevladinog i privatnog sektora.

U diskusiji su učestvovali predstavnici republičke i opštinskih vlasti, statutarne institucije kao i nevladinog sektora, a koji zajedno rade na pronalaženju rešenja za efikasnije pružanje postojećih usluga i definisanju mogućih aktivnosti za dalju decentralizaciju usluga socijalne zaštite.

Okrugli sto „Decentralizacija socijalne zaštite“ organizovali su Program za razvoj Ujedinjenih nacija (UNDP) i Ministarstvo rada, zapošljavanja i socijalne politike, a čitav projekat finansirala Evropska agencija za rekonstrukciju.

## PROJEKAT SOCIJALNO-EKONOMSKOG SAVETA

## Razvoj socijalnog dijaloga

Socijalno-ekonomski savet je na sednici održanoj 14. novembra 2006. godine usvojio projekat pod nazivom „Socijalni dijalog i put Srbije ka evropskim integracijama“ koji će biti realizovan u naredne tri godine.

Cilj ovog projekta da se napravi presek stanja socijalnog dijaloga od njegovog uspostavljanja do danas, kao i da se nastavi sa njegovim razvojem, kako u lokalnim sredinama, tako i na nivou Republike.

U naredne tri godine, na osnovu usvojenog projekta, biće postignut zadovoljavajući nivo dijaloga kako bi sindikati, poslodavci i država od 2008. godine krenuli u ozbiljno smanjenje stope nezaposlenosti.

Socijalno-ekonomski savet je doneo i odluku o proširenju dejstvu posebnog kolektivnog ugovora za zaposlene u socijalnoj zaštiti. Ovim ugovorom će, pored zaposlenih u ustanovama socijalne zaštite čiji je osnivač Republika, biti obuhvaćeni i zaposleni na lokalnom nivou. Na taj način stvaraju se uslovi da svi zaposleni u oblasti socijalne zaštite, bez obzira na osnivača ustanove u kojoj rade, imaju jednake uslove rada u svakom pogledu.

AKCIJA B92:  
Izgradnja  
sigurne kuće

B92 pokrenuo je veliku akciju prikupljanja sredstava za izgradnju sigurne kuće za decu i žene žrtve nasilja u porodici. Kuća površine 200 kvadratnih metara biće sagrađena na teritoriji Beograda i moći će da primi 30 žena i dece. Izgradnja prve kuće bi trebalo da počne krajem decembra, a useljenje prvih korisnica planirano je za april 2007. godine. Na istom placu biće napravljena i druga sigurna kuća, a potom će se ovaj projekat proširiti i na druge gradove u Srbiji. Korisnici Telenorove mreže koji žele da pomognu izgradnju skloništa za žrtve nasilja u porodici, mogu da se jave na broj 063/9765. Za prijepid korisnike poziv se tarifira sa 50 dinara + PDV, a za postpejd korisnike sa 150 dinara + PDV.

## UG BANKA HRANE: U Beogradu, prva banka hrane

Udruženje građana Banke hrane – Beograd (BHB) osnovano je u septembru 2006. godine, sa ciljem da doprinese smanjenju siromaštva, uključivanjem u borbu protiv gladi i rasipanja hrane. Način delovanja BHB je prikupljanje i distribucija doniranih prehrambenih proizvoda do najugroženijih grupa stanovništva.

U akcijama prikupljanja hrane učestvuju donatori koji se bave proizvodnjom ili trgovinom prehrambenim proizvodima, ali i stanovništvo, kupovinom nekog prehrambenog artikla u dobrotvorne svrhe. Najveće donacije se očekuju u vidu proizvoda kojima uskoro ističe rok trajanja, uz stalnu i strogu kontrolu kvaliteta.

Prikupljene proizvode će distribuirati druge humanitarne organizacije ili institucije koje se staraju o ugroženim kategorijama stanovnika (Crveni krst, ustanove za zbrinjavanje dece bez starateljstva,

## KONKURS SVETSKE BANKE

## Program malih donacija

Kancelarija Svetske banke u Srbiji objavila je konkurs za Program malih donacija 2007, namenjen nevladinim organizacijama u Srbiji.

Kancelarija Svetske banke u Srbiji dobila je ove godine 35.000 dolara za finansiranje programa malih donacija. Maksimalan iznos kojim se finansiraju jedan projekat po pravilu je oko 3.500 dolara.

Tema ovogodišnjeg konkursa programa malih donacija glasi: mladi, transparentnost i javna odgovornost u pružanju lokalnih usluga u cilju poboljšanja socijalne zaštite i pristupa javnim uslugama za siromašne i ugrožene delove populacije. Detaljno uputstvo o tome šta se finansiruje kroz Program malih donacija nalazi se na sajtu [www.worldbank.org.yu](http://www.worldbank.org.yu).

Aktivnosti treba da se završe u roku od godinu dana od dana dodele male donacije.

Polovina ukupnog budžeta treba da bude doprinos u naturi pribavljen mimo male donacije iz nekog drugog izvora.

Organizacije ne mogu u roku od pet godina dobiti više od tri male donacije.

Konkurs je otvoren do 1. marta 2007. godine.

Formular za male donacije možete pronaći na adresi: [www.worldbank.org.yu](http://www.worldbank.org.yu).

Popunjen formular pošaljite poštom na adresu: The World Bank Country Office in Serbia Bulevar Kralja Aleksandra 86, 11000 Beograd ili na e-mail: [belgraderecep@worldbank.org](mailto:belgraderecep@worldbank.org)

ometenih u razvoju, starih lica, centri za socijalni rad, komesarijat za izbeglice...).

Prema etičkim principima Povelje evropske Federacije banaka hrane, hrana se u ove svrhe ne sme kupovati, pa je prvi zadatak BHB formiranje mreže donatora i mreže distributera doniranih proizvoda.

Prva banka hrane osnovana je 1967. godine u Arizoni, a u Evropi je Francuska prva započela ovu aktivnost 1984. Danas radi oko 190 banaka hrane u 17 zemalja Evrope, sa oko 600 zaposlenih i više od 5.300 volontera.

Prvu distribucije hrane UG BHB je najavio za decu iz pojedinih ustanova tokom novogodišnjih praznika.

UG BANKA HRANE – Beograd Kumodraška 158

Tel: 011/497 263, Mob: 063/25 19 25 [info@bankahrane.org](mailto:info@bankahrane.org), [www.bankahrane.org](http://www.bankahrane.org)

## PROJEKAT „ROMSKI ASISTENT“: Izabrana

## 54 asistenta za učenike romske nacionalnosti

U školama u Srbiji će od drugog polugodišta biti angažovani asistenti za podršku obrazovanju romske dece, u okviru aktivnosti vezanih za Dekadu Roma 2005-2015. godine. Cilj projekta je da se u skladu sa Jedinstvenim akcionim planom za unapređenje obrazovanja Roma, poboljša obrazovni nivo učenika romske nacionalnosti i pospeši njihovo uključivanje u obrazovni sistem. Uloga 'Romskog asistenta' je da komunicira sa učenicima, roditeljima i školom, da pruža podršku deci romske nacionalnosti u savladavanju gradiva, prevazilaženju problema u komuni-

kaciji sa vaspitačima i drugom decom, i da podstiču dake na dalje školovanje.

Izabrani kandidati govore romski jezik, imaju iskustva u radu sa romskom decom i u realizaciji projekata u obrazovanju. Za njih je predviđena i dodatna edukacija u organizaciji Ministarstva prosvete i sporta i OEBS-a, a uz podršku EAR.

Rezultati ovakvih projekata u drugim zemljama su smanjenje broja romske dece koja napuštaju školu i njihovo potpuno uključivanje u društvo. EAR je potrošila više od dva miliona evra za ovakve i slične projekte u Srbiji.



## Završen Nacrt konvencije o pravima osoba sa invaliditetom

Usvajanjem Nacrta međunarodne konvencije o pravima osoba sa invaliditetom i Nacrta opcionog protokola na osmom, avgustovskom zasjedanju Ad hok komiteta UN za izradu ovog nacrta, načinjen je istorijski korak u zaštiti i promovisanju ljudskih prava i sloboda osoba sa invaliditetom.

Konačan predlog Konvencije i Opcionog protokola biće upućeni na usvajanje Generalnoj skupštini UN tokom njenog redovnog jesenjeg zasjedanja 2006. godine.

Na 8. zasjedanju Ad hok komiteta učestvovala su delegacije više od 120 država članica UN, predstavnici agencija i ustanova UN, nacionalnih ustanova za ljudska prava i preko 800 predstavnika NVO iz celog sveta. Na plenarnim sesijama stavove Srbije je izlagao mr Damjan Tatić, ekspert Ministarstva za rad, zapošljavanje i socijalnu politiku Republike Srbije.

Važni tekstovi iz Konvencije: [www.un.org/esa/socdev/enable/](http://www.un.org/esa/socdev/enable/)

### KONKURS SEKRETARIJATA ZA SOCIJALNU I DEČJU ZAŠTITU Stipendije studentima sa invaliditetom

Gradska uprava grada Beograda – Sekretarijat za socijalnu i dečju zaštitu objavila je konkurs za dodelu 85 stipendija studentima sa invaliditetom. Pravo učešća imaju studenti sa invaliditetom, koji ispunjavaju sledeće uslove: da imaju regulisano prebivalište na teritoriji grada Beograda, odnosno boravište u studentskom domu; da su studenti viših škola i fakulteta, čiji je osnivač Republika; da nisu više od dva puta upisivali istu godinu, a za apsolvente da u tom statusu nisu duže od dve godine; da poseduju rešenje o invalidnosti, ili rešenje o priznavanju nege i pomoći, ili odluku konzilijuma zvaničnih zdravstvenih državnih ustanova u kojima imaju zdravstveni karton; da su na dijalizi, oboleli od dijabetes melitusa (zavisni od insulina), karcinoma i epilepsije.

Konkurs je objavljen 29. novembra 2006. godine. Rok za dostavljanje prijava je 30 dana od dana objavljivanja konkursa.

Prijavu dostaviti na adresu: Sekretarijat za socijalnu i dečju zaštitu, Sektor za socijalnu zaštitu, PISARNICA, Tiršova 1, Beograd, sa naznakom „Konkurs za dodelu stipendija studentima sa invaliditetom“.

Dodatne informacije: 011 2644 256. Osoba za kontakt: Jasminka Tošić. Komisija će utvrditi rang-listu kandidata u roku od 30 dana od dana isteka roka za dostavljanje prijava.

### KONKURS NACIONALNE SLUŽBE ZAPOŠLJAVANJA Podsticanje novog zapošljavanja lica sa invaliditetom

Nacionalna služba zapošljavanja raspisala je konkurs za pružanje podrške udruženjima, državnim organima, organizacijama i drugim budžetskim korisnicima pri novom zapošljavanju lica sa invaliditetom. Podsticanje novog zapošljavanja lica sa invaliditetom ostvaruje se kroz stvaranje uslova za zapošljavanje nezaposlenih lica sa invaliditetom koja se nalaze na evidenciji NSZ.

Podsticanje novog zapošljavanja lica sa invaliditetom ostvaruje se kroz opremanje radnog mesta u iznosu od 90.000,00 dinara i izbor jedne od sledeće dve mogućnosti:

1) učešće u finansiranju zarada u trajanju od 12 meseci, u visini do 80% od prosečne mesečne zarade po zaposlenom ostvarene u Republici, odnosno u opštini ili gradu, ako je to za njih povoljnije, uvećane za iznos poreza i doprinosa za obavezno socijalno osiguranje, ili,

2) subvencionisanja doprinosa za obavezno socijalno osiguranje na teret poslodavca u trajanju od 36 meseci.

Subvencija se odobrava poslodavcu koji zasnjuje radni odnos na neodređeno vreme sa punim radnim vremenom na najmanje 2 godine, sa nezaposlenim licima sa invaliditetom.

Poslodavac ostvaruje subvenciju za svakog zaposlenog posebno.

Odluku o odobravanju subvencije donosi nadležni organ NSZ, u skladu sa dinamikom priliva sredstava za ovu vrstu programa. Na osnovu donete odluke, u nadležnoj filijali zaključuje se ugovor.

Konkurs za podsticanje novog zapošljavanja lica sa invaliditetom otvoren je do 22. decembra 2006. godine, a podnošenje zahteva vrši se u najbližoj organizacionoj jedinici NSZ prema sedištu poslodavca, odnosno prema mestu rada lica koja se zapošljavaju.

[www.nsz.sr.gov.yu](http://www.nsz.sr.gov.yu)

## SHARE-SEE POZIV ZA PROJEKTE: Zagovaranje za prava i jednake mogućnosti

Share-SEE je oglosio sedmi poziv za projekte koji podržavaju razvoj kapaciteta civilnog društva kroz promovisanje jednakih mogućnosti i punog učešća osoba sa invaliditetom u Jugoistočnoj Evropi. Projekat Share-SEE, kofinansiranjem kroz regionalnu šemu grantova, prioriteto podržava inicijative organizacija osoba sa invaliditetom (OOSI).

U sklopu sedmog poziva za projekte, organizacije osoba sa invaliditetom se pozivaju da predlože projekte koji će se baviti sledećim temama: zagovaranje za primenu zakonskih propisa koji imaju direktan uticaj na živote osoba sa invaliditetom, sa posebnim naglaskom na zakon o sprečavanju diskriminacije osoba sa invaliditetom; zagovaranje pristupa obrazovanju, zapošljavanju, uslugama podrške na lokalnom nivou; zagovaranje za poboljšanje fizičke i ostale pristupačnosti; zagovaranje za poboljšanje zdravstvene zaštite i rehabilitacije na nivou zajednica (lokalnom nivou); zagovaranje za socijalnu inkluziju i jednako učešće na lokalnom nivou.

Finansijsko učešće Share SEE u projektu može biti u visini od 1.500 do 5.000 evra, u zavisnosti od vrste aktivnosti i trajanja projekta. Podnosilac projekta treba da bude organizacija osoba sa invaliditetom sa teritorije Albanije, BiH, Makedonije, Srbije, Crne Gore i pokrajine Kosovo pod administrativnom upravom UN. Podnosilac projekta treba da bude u partnerstvu sa makar još jednom OOSI.

Krajnji rok za prijem nacrta predloga projekata je 22. decembar 2006. godine, do 17 sati. Proceduru za podnošenje projekta možete pronaći na web stranici: [www.share-see.org](http://www.share-see.org).

Za dodatne informacije: Udruženje studenata sa hendikepom – Srbija, tel/fax: 011 3096-536, [www.adsyu.org](http://www.adsyu.org)  
Centar za samostalni život invalida – Srbija, tel/fax: 011/360 55 09  
[www.cilsrbija.org](http://www.cilsrbija.org)  
Handicap International SEE – Srbija, tel/fax: 011/306 68 96  
[www.share-see.org](http://www.share-see.org)

### KONKURS MRZS: Projekti u oblasti unapređenja položaja osoba sa invaliditetom

Ministarstvo rada, zapošljavanja i socijalne politike raspisalo je u prethodnom periodu konkurs za projekte u oblasti unapređenja položaja osoba sa invaliditetom. Projekti, prijavljeni na konkurs, je trebalo da imaju za cilj unapređenje položaja osoba sa invaliditetom u Republici Srbiji, kroz pružanje podrške u sledećim oblastima: usluge dnevnih aktivnosti u lokalnoj zajednici (stimulativni i inkluzivni programi i dnevni boravci), promocija prava osoba sa invaliditetom i principa jednakih mogućnosti (kampanje, izdavaštvo, istraživanja), samostalno stanovanje uz podršku i ostali inovativni servisi.

Konkurs je bio namenjen organizacijama osoba sa invaliditetom (OOSI), kao i udruženjima čiji programi predlažu rešavanje konkretnih problema u navedenim oblastima. [www.minrzs.sr.gov.yu](http://www.minrzs.sr.gov.yu)

### Izgradnja stanova za ratne vojne invalide

U naselju Kamendin u Zemun polju, sredinom novembra, započeta je gradnja 50 stanova za ratne vojne invalide i porodice palih boraca.

Projektom Socijalno stanovanje za ratne vojne invalide koji vodi Sektor za boračko-invalidsku zaštitu, predviđena je izgradnja stanova za 203 porodice ratnih vojnih invalida u 11 opština i gradova u Srbiji. Donator projekta je Vlada Japana, a vrednost donacije je 324.000.000 dinara. Vlada Republike Srbije je krajem avgusta odlučila da se iz sredstava Nacionalnog investicionog plana finansira nastavak projekta „Socijalno stanovanje za ratne vojne invalide“, sa 4.475.260 eura za troškove izgradnje 220 stanova ukupne kvadrature 11.000 m<sup>2</sup> u 13 gradova Srbije.

### Branko Milanović: „Odvojeni svetovi“

Knjiga „Odvojeni Svetovi“ Branka Milanovića, ekonomiste Svetske banke, u originalu izdata u Princeton University Press, prevedena je na srpski jezik. Knjiga se bavi pitanjem merenja globalne nejednakosti između pojedinaca, a njen značaj je i u tome što je za analizu raspodele dohotka širom sveta prvi put korišćena anketa o potrošnji domaćinstava iz više od 100 zemalja.

Broj primeraka je ograničen, a zainteresovani mogu da se jave na e-mail: [aleksandra.radetic@undp.org](mailto:aleksandra.radetic@undp.org) ili na telefon 011 20 40 405.



## ZAJEDNIČKA INICIJATIVA EAR I SAVETA EVROPE

**Jačanje lokalne samouprave u Srbiji**

Evropska agencija za rekonstrukciju i Savet Evrope pokrenuli su inicijativu pružanja podrške Vladi Srbije i Stalnoj konferenciji gradova i opština (SKGO) za razvoj efektivne demokratske vlasti na lokalnom nivou. Cilj Programa je da omogući sprovođenje „Radnog programa za bolju lokalnu samoupravu“, namenjenog opštinama u Srbiji. EAR pruža finansijsku, a Savet Evrope ekspertsku podršku.

„Radni program za lokalnu samoupravu“ nastao je kao rezultat sastanka Regionalne ministarske konferencije Jugoistočne Evrope o „Efektivnom demokratskom upravljanju na regionalnom i lokalnom nivou“ održane u Zagrebu, u oktobru 2004. godine, pod pokroviteljstvom Saveta Evrope i Pakta za stabilnost.

Zajednička inicijativa biće realizovana u saradnji sa Vladom Srbije (Ministarstvo za državnu upravu i lokalnu samoupravu i Ministarstvo finansija) i Stalnom konferencijom gradova i opština. Ukupan budžet predviđen za pomoć opštinama iznosi 1,8 miliona evra, a program će trajati do juna 2008. godine.

Program se sastoji iz dva dela:

1. Jačanje institucionalnog okvira za lokalnu samoupravu – reforma zakonodavstva
2. Izgradnja kapaciteta lokalnih vlasti

**Projekat 1 „Jačanje institucionalnog okvira za lokalnu samoupravu“ – reforma zakonodavstva**

Ovaj projekat podrazumeva podršku Vladi Srbije kroz pomoć u izradi novih zakona i ostale regulative iz oblasti prenosa nadležnosti na opštine, međusobne odnose opštinskih organa, fiskalnu decentralizaciju, opštinsku imovinu i status zaposlenih u lokalnoj upravi.

Glavni partneri su Ministarstvo za državnu upravu i lokalnu samoupravu i Ministarstvo finansija, a uloga Stalne konferencije gradova i opština je da učestvuje u radnim telima (eksperti i članovi), prikuplja podatke i pomaže u organizovanju radionica i sastanaka.

Reforme zakonodavstva će se sprovesti u nekoliko ključnih oblasti, identifikovanih na osnovu Nacionalnog radnog programa za bolju lokalnu samoupravu i podrazumeva pripremu preporuka i izradu predloga za: unapređenje raspodele nadležnosti između opštinskih organa; raspodelu poslova i nadležnosti među različitim nivoima vlasti u skladu sa principom subsidiarnosti; uspostavljanje izbalansiranog, transparentnog i stabilnog sistema dodele sredstava lokalnim vlastima, u skladu sa evropskim standardima u oblasti lokalnih finansija; uspostavljanje efikasnih i objektivnih mehanizama preraspodele transfera i ujednačavanja i jačanje statusa zaposlenih u opštinskoj administraciji.

Priprema predloga za izmene zakona će se realizovati na sledeći način: uspostavljanje platforme za dijalog i uključivanje svih

zainteresovanih strana u proces, definisanje ciljeva buduće regulative; prikupljanje podataka u oblasti postojećeg zakonodavnog okvira i istraživanje u određenoj oblasti; priprema predloga i preporuka na osnovu sprovedenog istraživanja; konsultacije sa lokalnim vlastima i drugim zainteresovanim stranama i finalno formulisanje preporuka i izrada nacrtu.

Pomoćnik direktora Poreske uprave je predstavio projekat fiskalne decentralizacije, koji podrazumeva opštu obuku za lokalnu samoupravu u oblasti administriranja izvornih prihoda, specijalizovane obuke za različite vrste izvornih prihoda i izradu informacionog sistema za finansiranje lokalne samouprave koji bi trebalo da olakša rad budućih lokalnih poreskih uprava. Takođe, u pogledu preuzimanja zaposlenih od Poreske uprave, Poreska uprava je izradila organizacionu šemu za svaku opštinu sa optimalnom strukturom zaposlenih u pogledu broja i kvalifikacione strukture koja će biti objavljena na veb sajtu Uprave i SKGO.

**Projekat 2 „Izgradnja kapaciteta lokalnih vlasti“**

Znanje i veštine neophodne za rad programa za jačanje institucija, zasnovanih na metodologiji koju je razvio Centar za ekspertizu Saveta Evrope za lokalnu upravu, biće prenete na Stalnu konferenciju gradova i opština. „Program najbolje prakse“, „Program za razvoj rukovođenja“ i „Program za razvoj upravljanja“ omogućice dalji razvoj demokratskog i efikasnog rukovođenja i promovisati strateško upravljanje u pružanju usluga i jačanju zajedničkog učešća na opštinskom nivou.

Realizacija ovog dela programa je poverena Stalnoj konferenciji, a ministarstva su se obavezala na saradnju sa SKGO u realizaciji.

Ovaj deo se sastoji iz 3 projekta:

– Dodela nagrada za najbolje opštinsko iskustvo (izbor najboljih iskustava, dodela nagrada u saradnji sa ministarstvom, organizovanje treninga i radionica u cilju diseminacije stečenih iskustava, organizovanje poseba nagrađenim opštinama;

– Usporedna procena kapaciteta opštinskog rukovodstva (Leadership Benchmark – pul opštinskih eksperata i trening u usporednoj analizi, priprema priručnika, analiza stanja u 10 pilot opština-dobrovoljaca, izrada plana unapređenja, diseminacija rezultata);

– Procena kapaciteta i unapređenje rada opštinskih administracija (Performance Management – 20 pilot opština, izrada 2 upitnika iz 2 oblasti, uspostavljanje standarda u datim oblastima, analiza stanja opštinama, izrada plana unapređenja, ekspertiska podrška opštinama, uspostavljanje mreže unutar Trening centra).

Postavljanje novog pravnog i regulativnog okvira za lokalnu samoupravu i jačanje kapaciteta opština u Srbiji za efikasno sprovođenje nadležnosti, trebalo bi da stvori dobru osnovu za izradu novih strategija i sredstava za promovisanje regionalnog i lokalnog razvoja.

**STRUČNA RADIONICA „DRŽAVNI TRANSFERI LOKALNIM VLASTIMA“  
Opštinama i gradovima  
30 milijardi u 2007.**

Primenom Zakona o finansiranju lokalne samouprave, od 1. januara 2007. godine, opštine i gradovi dobiće dodatne nadležnosti, i za njihovo finansiranje biće izdvojeno 29,7 milijardi dinara, rekao je Mladen Dinkić, doskorašnji ministar finansija Srbije na otvaranju skupa „Državni transferi lokalnim vlastima“.

Kapitalni suficit u budžetu Srbije od preko osam milijardi dolara, što je oko 20 odsto ukupnog društvenog proizvoda, omogućio je da se finansijska sredstva prenesu lokalnim samoupravama.

Tako će Beogradu u 2007. godini umesto 5,6 milijardi, koliko mu je preneto ove godine, biti preneto 8,1 milijarda dinara. Gradovi će dobiti 50 odsto više, a opštine u Srbiji 130 odsto više sredstava nego lani.

Ovo će to omogućiti da lokalne samouprave dobiju i nove nadležnosti, na primer u oblasti poreza na imovinu, i da će vremenom biti formirane lokalne poreske administracije. Novi Ustav Srbije otvara mogućnost da gradovi i opštine imaju svoju imovinu, pa je neophodno u narednom periodu doneti i odgovarajući zakon koji bi regulisao ovu oblast.

Zakon o finansiranju lokalne samouprave u skladu je sa preporukama Saveta Evrope i Evropskom poveljom o lokalnoj samoupravi koju je potpisala 41 država Evrope, a koju Srbija tek treba da ratifikuje.

Predstavnica Evropske komisije Esmeralda Ernandes Aragones ukazala je da bi postavljanje novog pravnog okvira za lokalnu samoupravu, kao i jačanje kapaciteta opština da efikasno sprovedu nadležnosti, trebalo da stvori osnovu za izradu novih strategija lokalnog i regionalnog razvoja.

**GODINU DANA PROGRAMA MEGA:  
Podsticaj razvoju opština**

Program MEGA postoji godinu dana. Za tako kratko vreme ostvaren je jak partnerski odnos sa deset opština koje učestvuju u programu: osnovano je osam od deset opštinskih kancelarija za lokalni ekonomski razvoj, a usvajanje Strateških planova za lokalni ekonomski razvoj u svih deset opština očekuje se do kraja 2006. Projekti za ekonomski razvoj su definisani i započeta je njihova realizacija. Planovi za kapitalne investicije će do kraja 2006. biti usvojeni u dve opštine. Procedure za potraživanje zajmova su već napravljene, a u dve opštine je u toku izrada strategije za upravljanje sredstvima opštine.

Sve veći broj opština dobija opštinske kancelarije za lokalni ekonomski razvoj koje se bave privlačenjem investicija, veliki broj njih razrađuje Strateške planove za lokalni ekonomski razvoj u cilju stvaranja uslova za dalekosežni i održivi ekonomski razvoj i prosperitet, i sve veći broj ima nove i unapređene promotivne materijale kojima će privući strane i domaće investitore u svoje opštine.

**Tim Vlade za implementaciju  
Strategije za smanjenje siromaštva  
Nemanjina 11, kancelarija 38  
11000 Beograd**

**Tel: +381 11 361 75 81  
Fax: +381 11 361 76 13**

**e-mail: prs.ifp@sr.gov.yu  
www.prsp.sr.gov.yu  
www.srbija.sr.gov.yu**